

## University of Groningen

### From the village to the city

Caro, Erka

**IMPORTANT NOTE: You are advised to consult the publisher's version (publisher's PDF) if you wish to cite from it. Please check the document version below.**

*Document Version*

Publisher's PDF, also known as Version of record

*Publication date:*  
2011

[Link to publication in University of Groningen/UMCG research database](#)

*Citation for published version (APA):*

Caro, E. (2011). *From the village to the city: the adjustment process of internal migrants in Albania*. [Thesis fully internal (DIV), University of Groningen]. [s.n.].

**Copyright**

Other than for strictly personal use, it is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

The publication may also be distributed here under the terms of Article 25fa of the Dutch Copyright Act, indicated by the "Taverne" license. More information can be found on the University of Groningen website: <https://www.rug.nl/library/open-access/self-archiving-pure/taverne-amendment>.

**Take-down policy**

If you believe that this document breaches copyright please contact us providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.

*Downloaded from the University of Groningen/UMCG research database (Pure): <http://www.rug.nl/research/portal>. For technical reasons the number of authors shown on this cover page is limited to 10 maximum.*

## SAMENVATTING

### **Van het dorp naar de stad. Het aanpassingsproces van interne migranten in Albanië.**

Dit proefschrift onderzoekt vanuit een gender en generatie perspectief het aanpassingsproces van migranten die zijn verhuisd van het Albanese platteland naar de hoofdstad Tirana.

Het aanpassingsproces van deze ruraal-urbane migranten in Albanië is een fenomeen dat net zo complex en divers is als het integratieproces van internationale migranten. Naast bestaande studies verschaft dit proefschrift nieuwe inzichten in dit aanpassingsproces waarbij de verschillen in geslacht en generatie; het belang van persoonlijke, sociaal, economische en culturele kenmerken; de lengte van het verblijf; en de vervlechting van interne en internationale migratie aan de orde komen.

De analyses voor deze studie zijn gebaseerd op een etnografische aanpak en kwalitatief materiaal welke is verzameld in 2008 en 2009. Het doel van een etnografische benadering is om de ervaringen van individuele migranten te onthullen en deze te funderen in de sociaal-fysieke context. Om inzicht te krijgen in de percepties van de migranten is een combinatie van verschillende methoden gebruikt zoals diepte-interviews, participerende observatie, visuele methoden, informele gesprekken en het velddagboek. De diepte-interviews die zijn gehouden met rurale migranten wonende in diverse locaties in de gemeente Kamza zijn de belangrijkste bron voor dit onderzoek.

Het 'resource-based' model en het theoretische concept *verblijfsduur* stelden mij in staat meer inzicht te krijgen in de complexiteit van het aanpassingsproces van de ruraal-urbane migrant. Ik beweer dat rurale migranten *persoonlijke, materiële, sociale en culturele hulpbronnen* nodig hebben om in hun behoeften te voorzien. De sociaal-culturele clustering vormt hierbij de voornaamste sociale hulpbron omdat deze een vangnet vormt.

Daarnaast is de verblijfsduur belangrijk; hoe langer de rurale migranten in de stad wonen, hoe beter de aanpassingsstrategieën zijn. Het aanpassingsproces wordt ook bevorderd door economische zekerheid en motivatie om te integreren in het urbane leven. Van de onderzochte migrantengroep zijn vrouwen en de jongere generatie beter aangepast.

Het verhoogde empowerment van migranten heeft zich ontwikkeld in de tijd en wordt gefaciliteert door de ervaringen van de gemeenschap.

Echter, al voelen de migranten zich meer aangepast aan hun gemeenschap en omgeving, ze voelen zich nog niet ' urbaan ' en geen onderdeel van Tirana. Aanpassing is daardoor een doorlopend proces.

Ruraal-urbane migratie is potentieel een emancipatorisch proces voor zowel vrouwelijke als mannelijke migranten. Echter, om het meeste voordeel uit dit proces te halen zouden gender-inclusieve beleidsvormen moeten worden geïmplementeerd om de situatie van vrouwen in het bijzonder, en de sociaal-economische omstandigheden van alle migranten in het algemeen te verbeteren.

De combinatie van internationale en interne migratie resulteert in een sociaal en economisch vangnet welke als bron voor de ontwikkeling van de migrantengemeenschap fungeert. Tegelijkertijd heeft dit proces geleid tot een economische afhankelijkheid van migranten 'huishoudens. Financiële en sociale remittances zijn niet alleen onderdeel van de strategieën van interne migranten, maar zijn ook een sociale zekerheid voor het huishouden.

Tenslotte kan het aanpassingsproces van de rurale migranten niet de verantwoordelijkheid van slechts één actor, zoals de migrantengemeenschap, lokale overheden of de staat op zich zijn. Er is behoefte aan samenwerking tussen het micro-, meso- en macroniveau met als doel het aannemen van een holistische benadering.

